



PERJANJIAN KERJASAMA

ANTARA

UNIVERSITAS NEGERI MALANG (UM)

DENGAN

PT. VIVO COMMUNICATION INDONESIA

TENTANG

**PENYELENGGARAAN KEGIATAN *WORKSHOP* BERKALA
DAN *RECRUITMENT* LULUSAN JURUSAN BAHASA DAN SAstra MANDARIN UM**

NOMOR: 27.2. 68 /UN32/DN/2017

NOMOR:

Pada hari ini, Senin tanggal Dua Puluh Tujuh bulan Februari tahun Dua Ribu Tujuh Belas, kami yang bertanda tangan di bawah ini:

1. **Prof. Dr. AH. Rofi'uddin, M.Pd** : Rektor Universitas Negeri Malang, berkedudukan di Jalan Semarang No. 5 Malang, dalam hal ini bertindak untuk dan atas nama Universitas Negeri Malang, yang selanjutnya disebut sebagai **PIHAK KESATU**.
2. **Chen Bi Feng** : CEO Area Jawa Timur, Bali dan NTB PT. Vivo Communication Indonesia, berkedudukan di Jalan The H Tower Lt 11 unit A,B,F&G Jl. HR Rasuna Said Kav C-20 blok X 10, South Jakarta, Jakarta, dalam hal ini bertindak untuk dan atas nama PT. Vivo Communication Indonesia, yang selanjutnya disebut **PIHAK KEDUA**.

PIHAK KESATU dan **PIHAK KEDUA** yang selanjutnya disebut **PARA PIHAK** sepakat menandatangani Kesepahaman Bersama dalam Penyelenggaraan Kegiatan Penyelenggaraan Kegiatan *Workshop* Berkala dan *Recruitment* Lulusan Jurusan Bahasa dan Sastra Mandarin UM, sesuai dengan Visi dan Misi masing-masing lembaga dengan ketentuan sebagaimana ditetapkan pada pasal-pasal sebagai berikut.

Pasal 1 TUJUAN

PIHAK KEDUA sepakat dan setuju untuk bekerjasama saling menguntungkan dalam kegiatan *Workshop* berkala yang diselenggarakan **PIHAK KESATU** dan **PIHAK KEDUA** menerima hasil seleksi lulusan Jurusan Bahasa dan Sastra Mandarin **PIHAK KESATU** untuk bekerja di **PIHAK KEDUA**.

Pasal 2 HAK DAN KEWAJIBAN

(1) **PIHAK KESATU** mempunyai kewajiban dan hak:

- a. Menyediakan sarana dan prasarana kepada **PIHAK KEDUA** untuk pelaksanaan *Workshop*.



- b. Mempersiapkan lulusan Jurusan Bahasa dan Sastra Mandarin untuk ikut seleksi penerimaan pegawai di **PIHAK KEDUA**.
 - c. Mengadakan monitoring dan evaluasi pelaksanaan kegiatan.
- (2) **PIHAK KEDUA** mempunyai kewajiban dan hak:
- a. Menyediakan Pemateri untuk *Workshop* yang akan diselenggarakan oleh **PIHAK KESATU**.
 - b. Menyeleksi lulusan Jurusan Bahasa dan Sastra Indonesia **PIHAK KESATU** untuk bekerja di **PIHAK KEDUA**.
 - c. Mengadakan monitoring dan evaluasi pelaksanaan kegiatan.

Pasal 3
JANGKA WAKTU PELAKSANAAN PEKERJAAN

- (1) Jangka waktu pelaksanaan pekerjaan adalah sekitar 2 (dua) tahun terhitung sejak ditandatanganinya Perjanjian Kerjasama ini dan dapat diperpanjang atas persetujuan **PARA PIHAK**.
- (2) Jangka waktu sebagaimana dimaksud dalam ayat 1 pasal ini dapat diperpanjang atas persetujuan **PIHAK KESATU** berdasarkan permintaan **PIHAK KEDUA**, yang harus diajukan secara tertulis selambat-lambatnya 1 (satu) bulan kalender sebelum berakhirnya batas yang ditentukan.

Pasal 4
SANKSI

- (1) Apabila **PIHAK KEDUA** tidak melaksanakan kewajiban sebagaimana ditentukan dalam Perjanjian Kerjasama ini, maka **PIHAK KESATU** berhak untuk membatalkan Perjanjian Kerjasama ini secara sepihak dengan terlebih dahulu melakukan pemberitahuan kepada **PIHAK KEDUA**.
- (2) Apabila **PIHAK KESATU** tidak melaksanakan kewajiban sebagaimana ditentukan dalam Perjanjian Kerjasama ini, maka **PIHAK KEDUA** berhak untuk secara sepihak membatalkan Perjanjian Kerjasama ini dengan terlebih dahulu melakukan pemberitahuan kepada **PIHAK KESATU**.
- (3) Pembatalan kesepakatan secara sepihak baik oleh **PIHAK KESATU** maupun **PIHAK KEDUA** membawa konsekuensi pengembalian dana yang telah diterima oleh **PIHAK KESATU** setelah memperhitungkan biaya yang telah dikeluarkan.

Pasal 5
FORCE MAJEURE

Bila terjadi keadaan di luar kemampuan **PIHAK KESATU** yang mengakibatkan pelaksanaan pekerjaan tidak sesuai dengan Perjanjian Kerjasama ini, maka **PIHAK KESATU** wajib menyampaikan laporan secara tertulis kepada **PIHAK KEDUA** selambat-lambatnya 7 hari kalender sejak terjadinya *force majeure* dimaksud.

Pasal 6
PENYELESAIAN PERSELISIHAN

- (1) Perselisihan yang terjadi dalam pelaksanaan Perjanjian Kerjasama ini diselesaikan secara musyawarah mufakat oleh kedua belah pihak.
- (2) Bila penyelesaian sebagaimana dimaksud ayat 1 pasal ini tidak tercapai, maka penyelesaian dilakukan secara *arbitrage* sesuai ketentuan peraturan perundang-undangan yang berlaku.
- (3) Bila upaya penyelesaian secara *arbitrage* tidak tercapai maka penyelesaian akhir ditentukan oleh putusan pengadilan, dimana kedua belah pihak sepakat untuk memilih domisili hukum yang tetap dan tidak berubah pada Kepaniteraan Pengadilan Negeri Kota Malang.



**Pasal 7
LAIN-LAIN**

- (1) Hal-hal lain yang belum diatur atau belum cukup diatur dalam Perjanjian Kerjasama ini, akan diatur kemudian dalam *addendum* tersendiri yang merupakan bagian tak terpisahkan dari Perjanjian Kerjasama ini.
- (2) Demikian Perjanjian Kerjasama ini dibuat dan ditandatangani dalam rangkap 2 (dua), masing-masing bermaterai cukup dan mempunyai kekuatan hukum yang sama, 1 (satu) rangkap untuk Universitas Negeri Malang (UM) dan satu (1) rangkap untuk PT. Vivo Communication Indonesia

**PIHAK KESATU
Universitas Negeri Malang**

Rektor

Prof. Dr. AH. Rofi'uddin, M.Pd

**PIHAK KEDUA
PT. Vivo Communication Indonesia
CEO Area Jawa Timur, Bali dan NTB,**



Chen Bi Feng



8	7		
---	---	--	--